Uninpr Bettunn.

Mittwoch, den 18. August

Provinzial-Nachrichten.

Ronit, 15. August. Seute Bormittag hielt ber Ausschluß bes we ftpreußischen Feuerwehrverbandes im Hotel Gecelli hierselbst unter Leitung des Berbands-Vorsitzenden, Oberlehrer Dr. Rie me-Dt.- Krone, eine College des Berbands-Vorsitzenden, Oberlehrer Dr. Rie me-Dt.- Krone, eine Situng ab. Zunächst wurden Programm und Tagesordnung des am 4. und 5. September in Schwetz stattsfindenden 17. westpreußischen Feuerwehrtages endgültig festgesett. Hiernach ändert sich das bereits veröffentlichte borfaufige Programm insofern, als am 4. September die Ausschußsitzung, mit der die Revision der Berbandskasse verbunden wird, um 8 Uhr Abends beichtigung der Schulübung am 5. September frug beginnt um 6 tigt, die Uhr fiatt, daran schließt sich ein Frühschoppen im Kaiserhose. Um 12 Uhr hält der Berbandsvorsitzende, Oberlehrer Dr. Riewe, einen Vortrag zur Unfallstaffen. Die Schulübung am 5. Ceptember früh beginnt um 6 Uhr, die Be-

Stäbtetage nicht anschloß, hat den Anschluß jest bewirft und wird zu dem am 22. und 23. d. Mts. in Culm ftattfindenden Städtetag als Deputirte

ole Herren Beigeordneten Lehmann, Rechtsanwalt Rosencranz und in dessen Stellvertretung Baumeister Obuch entsenden.

— Aus dem Arcise Schwetz, 16. August. Die von der Ansedlung Sein mission in Bukowitz erbaute evan g. Kirche wurde in verganzener Woche durch den Generalsuperintendenten D. Döblin seierlich einge weiht. Bei seinem Eintressen am Borabend war der Generalsuper-intendent von der Gemeinde festlich begrüßt worden. Am Festlage strömte die evangelische Bevölkerung der Umgegend von allen Seiten zusammen. Von Der Ansiedlungstommission nahmen Brafident v. Wittenburg, Affessor v. Rosenliel und der Baumeister, Herne Fischer, an der Feier theil. Die alte Kirche, die 63 Jahre der Gemeinde gedient hat, konnte dei der Abschiedsseier die Zahl der Besucher nicht fassen. Aum ging es im festlichen Zuge unter Posaunen-und Glockenklarg in das neue, am alten Gutspark prächtig gelegene Gotteshaus. Nach einem Gesange des Kirchenchors hielt der Generassuperintendent die Weiherede und vollzog ann die Weihe. Nach der vom Superintendenten Rarmann gehaltenen Liturgie predigte tfarrer Staffehl über Luf. 7,14: Wohlgefallen." Nach dem Gottesdienste sand in dem neuen Gasthause des Derrn Zientarsti ein Festessen, statt, dei dem Prässdent v. Wittenberg das Hoch auf den Kaiser ausbrachte. Pfarrer Staffehl brachte dem Generalsuperintendenten den Dank der Gemeinde dar.

— Pr Stargard, 16. August. Der Regierungspräsident zu Danzig hat ber hiefigen Schmie de 3 nnung, weil sich dieselbe auf dem Gebiete des Lehrlingswesens bewährt hat, das Necht verliehen, daß von jetzt ab nur der

Schmiede-Innung ar ichorige Arbeitgeber Schmiedelehrlinge halten burfen.
— Sammerftein, 15. August. Der "Glb. 3tg." schreibt man von hier: Ein hiefiger Gerichtsfetretar hatte fich vor einiger Zeit, jedenfalls in einer besonders füßlustigen Stimmung, dort zu füssen erlaubt, wo es ihm durchaus nicht gestattet war. Die gefüßte Dame war darüber sehr entrüstet und verllagte ben Berichtsbeamten wegen Beleidigung. Das hiefige Schöffengericht fonnte indeg in der harmlofen Ruggeschichte feine Beleidigung erbliden und sprach ben Sefretar frei. Die Straffammer in Konity hielt dagegen den verahfolgten Ruß durchaus nicht für so harmlos, sah den Fall sogar recht ernst an und erkannte gegen den küßlustigen Herrn auf 200 Mt. Geldbusse und die Kosten. Wahrscheinlich war das Gericht der Meinung, daß die Strafe eine recht fühlbare sein musse, weil die Geküßte die ehrbare Frau eines Hammer,

Assessor Schneider.

Gine fleine Commergeschichte von Philipp Bengerhoff.

(Nachbruck verboten.)

"Und Du bist wirklich von der verdrehten Idee nicht los= zureißen, Wolf? Und alle Mühe, die ich mir gebe — "Ift verlorene Liebesmüh', Kerlchen. Ergieb Dich brein."

"Dein himmel, wie bald wirft Du ben Gigenfinn bereuen, - es ift meine Pflicht, Dir es flar zu machen, was Du aufgiebst. Bie herrlich ware ein gemeinsames Bandern burch die schöne Alpenwelt ——" "Ich will auf diesem Sopha liegen, Bester, nicht klettern" "— und darauf mit gestärktem Genußvermögen ein paar wonnige Tage in bem pifanten Seine-Babel."

"Schweig ftill, um Gotteswillen, — ich trage noch schwer

genug an bem Spree-Babel."

"Du bift eben überarbeitet. Das haftige Schaffen, bie an= strengenden Proben, die nervenerregende Premiere Deines letten Dramas haben Dir Kräfte gekostet. Gin paar Tage voll Wander= luft in meiner guten Gesellschaft und Du bist wieder obenauf."

"Ich will nichts als hier still liegen und durch das offene Fenfter in die grunen Wipfel feben; und wenn Du Dich nicht

trennen fannst, so bleibe auch hier.

"Darf ich bas?" rief der Andere lebhaft, "muß ich nicht meinem Ruhm nachjagen? Und bort in blauer Ferne winken mir Motive, die Unfterblichkeit versprechen."

"So eile und - ermube nicht gu fruh."

"Was willst Du hier? Du wirst Dich zu Tobe langweisen in biefer grünen Ginfamfeit! - Rein zweites Saus auf diefem Bergabhang und feine lebende Seele barin als Diefe dicke Wirthin, die bas Sprechen längst verlernt hat."

"Ihr größter Borzug", sagte Wolf und lehnte das müde Haupt gegen den Schrank, neben dem er stand.
"Kein Luch, keine Zeitung in erreichbarer Nähe und bis zum nächsten Gafthause im Städtchen haft bu eine halbe Stunde Wegs."

"Man bringt mir das Mittagessen herauf und das ist das einzige, was mich mit jenem Bergnügungslotal verbindet."

"Himmel, Mensch", rief der Andere und griff sich mit tomischer Verzweiselung in die blonden Haare, "ich bin am Ende mit meinen Beschwörungen. — Go gebe bas Berhangniß seinen

Bolf lächelte matt und meinte bann:

"Benn Du nach brei Wochen wieder hier vorüber fommst, Werner, bann wollen wir den Gewinn unserer Ferien gegen ein= einander alwägen, ich wette, Du beneidest mich.

"Gut, wetten wir! — Also — bas erfte Fruftuck bei Rem-"Schön — und nun Abieu, — mich zieht mein Sopha."

"Adieu. Aber, Wolf, noch eins: vier Tage bleibe ich in München. Bis Donnerstag Abend findest Du mich im Hotel 3. Besinnst Du Dich also — —"

"Reise nur ruhig, mein Junge."

"Hier also als lettes Opfer meiner Freundschaft — mein Taschenkalender. Lies fleißig darin. — Also bis Donnerstag,

laube." in drei Wochen, ja, — und zwar hier in der Bohnen-

"Unverbefferlicher!" Er lachte, schüttelte dem Freunde die Sand und ging grußend zur Thur bes fleinen, fehr hellen und fehr nüchtern aussehenden Zimmers hinaus, während sein Freund, der vielgenannte, viel gelobte und vielgetadelte Romanschriftsteller und Dramatifer Bolfgang Beibened feinen Rock abzog, ihn auf ben nächften Stuhl fchleuberte und fich felbft auf bas in allen Fugen frachenbe Sopha warf, ein Kiffen unter den Kopf schob und nun mit halb= geschloffenen Augen regungslos in biefer Stellung verharrte.

Die laue Sommerluft zog hinein und ber Duft von Levkoien und Reseda — babei biese tiefe, wonnige Stille — nur ab und zu hört man das Fallen eines Blattes, das Zirpen eines Insettes, ben Schrei eines Bogels — wunderbar. — Wenn er fich bagegen jest die Leipziger Straße mit ihrem haften und Jagen vorstellte entsetlich!

Drei Bochen werben viel zu furz fein für biefes wonnevolle Ibyll", bachte er, "vielleicht könnte ich" — Darüber nachzus benken, mas er könnte, kam er nicht, die Augen fielen zu - er

Die Sonne ging ichon zur Rufte, als er neugestärkt erwachte. Die Wirthin sette gerade auf den Tisch in der Laube das Abendeffen für ihn hin und ein leeres Gefühl unter ber Weste hieß ihn schleunigst, diesem Rufe zu folgen. Schwarzbrot, Butter, frische Eier — es war lange her, daß er ein einfaches Mahl im Freien eingenommen hatte, und Hunger ist der beste Roch, kurz, auch dieses Abendessen war ein neuer, stimmungsvoller Afford in der Harmonie seines gegenwärtigen Daseins. Der Durst melbete sich und er griff nach dem Aruge — Milch?! — merkwürdig — —. Aber er nahm das Glas, hielt es erst prüsend gegen das Licht, wie man sich an der Klarheit des Weines erfreut und dann mit einem fräftigen Entschluß setzte er es an die Lippen. Osehr gut — viel besser als er gedacht. "Wir mussen wieder zur Natur zurückfehren, das ist das Wahre," murmelte er, während er mit Selbstzufriedenheit die Serviette faltete, aber am anderen Morgen, als er nach erquickendem Schlaf, wie er schon lange nicht Zeit gehabt ihn zu genießen, zum Früstück fich setzte, meinte er doch: "Viel Abwechselung scheint das hiefige Menu nicht zu bieten", — indessen schmeckte Butter. Brot, Gier, ja sogar ein wenig Milch recht gut, wenn man sich erst zu diesem Genuß überwunden hatte.

Nun gings in den Wald. Anstrengen wollte er sich nicht, fo fand fich bald eine moofige Stelle, auf der fich's toftlich ruhte, wenn nur neben ihm - er war fo gewöhnt Gefährten zu haben, aber er befann sich: das Alleinsein war ja sein Wunsch gewesen, war ohne Frage auch höchster Genuß und — er erhob seine Stimme und weckte bas Echo, um in diefer absoluten Ginsamfeit menschliche Laute zu hören. — Beim Mittagessen in der Laube beschloß er, morgen an der Wirthshaustafel zu speisen. Gine fleine Unterbrechung dieses Eremitendaseins hat doch auch seinen Reiz, man schätzt die Stille dann desto höher, — und als er am nächsten Tage schon eine halbe Stunde vor Beginn des "Diners" dort eintraf und zu seiner Ueberraschung nur zwei Tischgenoffen, ben Steuereinnehmer, einen alten, und ben Pofteleven, einen gang jungen herrn fand, munderte er fich felbst, wie liebenswürdig er fein konnte, nur um das Gespräch im Gange zu erhalten. britten Tage hatte bas Sopha völlig die Anzichungsfraft verloren, auch die sonnenbeschienenen Abhänge im Balde lockten nicht mehr, er ging außerst unruhig bir und wieder und bliefte vielfach finnend in ben Tafchenkalender feines Freundes Werner auf den mit Rothstift unterftrichenen "Tonnerstag."

Unter biefen Umftanden erschien ihm die Beranderung, die er vom abendlichen Spaziergange heimkehrend an bem Bauschen bemerkte, nicht so mißfällig, als es noch gestern gewesen ware. Die Fenster eines bisher verschloffenen Zimmers waren geöffnet, und der Feldblumenstrauß, ber im Glafe ftand, und ber Reisekoffer, ber ihm ben Weg versperrte, erfüllten ihn mit einer frohen Er=

Er trat ins Saus. Die Ruchenthur, Die bem Gingange gegenüber lag, war, gang gegen sonstige Gepflogenheit, weit geöffnet, auf dem Heerde brannte ein helles Feuer und von der Gluth der Flammen rosenroth beleuchtet, erschien ihm die schlanke blonde Dame, Die eifrig einen Gierfuchen but, wie die Schutgöttin ber Bauslichfeit, und er konnte nicht umhin, mit einigen scherzenden, in hochpathetischem Tone gesprochenen Worten fie als solche zu begrüßen. Gin Schers, ben fie in gleicher Beise fehr schlagfertig erwiberte.

Die Beiterfeit, in ber biefes ernfte Gespräch ausklang, verbannte alle Förmlichkeit. Man beckte gemeinsam den Tisch zum Abendeffen, da er bereits eine Ginladung zu bem leckeren Gericht erhalten hatte, und Frau Affeffor Schneiber - fo nannte bie Birthin die Dame - verftand es, die frohliche Stimmung nicht erfalten zu lassen.

She Wolf sich an ihrem Tisch niederließ, nannte er sich ihr, und sie hob die braunen Augen bis zu seinem Antlit auf,

erröthete noch tiefer und sagte:

"Gin vielgenannter Name," — und fein Wort weiter, und herr Wolf Weideneck fand, daß ein anderes, freundlicheres hin= zuzufügen nur paffend und richtig gemesen mare, aber er mar eine große Seele, nur einen gang flüchtigen Schatten warf biefer Bebanke, ben die Behagl chkeit dieser Stunde schnell verschwinden ließ. Wie reizvoll war die neue Hausgenoffin, wie wußte fie feine Laune zu erhöhen, seinem sprühenden und funkelnden Wig die rechten Schlaglichter aufzuseten, und daß es eine verheirathete Frau war, die auf keine Huldigungen Anspruch machte und in natürlicher Beise auch für ihn sorgen würde, erhöhte ihren Werth.

Mit ihr war alle vermißte Kultur in diese Ginsamkeit, waren all fleinen Gewohnheiten seines täglichen Lebens plöglich ba. E schlürfte den duftigen Thee, den sie ihm einschenkte, mit wahre Andacht und empfand eine ordentliche Freude, als am andere Morgen bas belebende Doffa-Aroma bas fleine Sauschen burch zog. — Das freundschaftliche Einvernehmen erstreckte sich abe nicht nur auf die Mahlzeiten, es verstand sich von selbst, baß fie, die doch allein aufeinander hier angewiesen waren, auch bei einander blieben. Sie machten ihre Spaziergange gufammen und fie theilten die Ruhepaufen an den schönften Plätichen im Walbe. Die Frau Affeffor zog bort eine Säckelei hervor und er lag zu ihren Fugen im Grafe und schaute zu, wie ihre schlanken, garten Hände Masche um Masche zogen und ein kleines Kunstwerk entstand, worüber fie, wenn er es so nannte, in ihrer anspruchslosen Art herzlich lachte. Dabei plauderte es fich so prächtig, — Niemand störte sie und das Höchste und das Tiefste, was durch eine Menschenbruft zieht, war von ihnen schon erwogen werden. Mün= chen, die Schweiz, Paris, und seinen Freund Werner hatte Wolf gang vergeffen in biefem wonnevollen, wünschelosen Dafein. So wie er's jest hatte, das war es ja, wonach er sich immer gesehnt, ihm hatte nur der Ausdruck dafür gefehlt. Nicht den Landaufenthalt, der so tödtlich eintönig, nicht das Alleinsein, das so drückend war, hatte er gemeint, nein, — die Einsamkeit zu Zweien, die inner lich eins find, das ift das Ibeal der Sommerfrische. Rur der Sommerfrische? — Zuweilen ertappte er sich nun auf dieser Frage und wenn dabei zufällig sein Blick auf den breiten, etwas aufdringlich bligenden Shering der Frau Affessor fiel, dann seufzte er und ein wenig menschenfreundlicher Gebanke suchte ben Berrn Affessor in seiner fernen Heimath auf. Wann hatte man ben eigentlich zu erwarten? Anfangs erwähnte die Wirthin seiner Ankunft oft — vielleicht ftand sie nabe bevor und vielleicht — ja. gewiß ftorte fie das harmonische Zusammenleben und es war rich= tiger, daß er — ging. Aber auch der nächste Tag war so schön, so friedenvoll, so gefättigt von innerem Behagen — wer hat ben Muth an den zu benken, ber den Frieden Dieses Paradicses zu stören kommt?

Die junge Frau sprach auch so selten von ihrem Gatten und nie von ihren persönlichen Verhältniffen, ihre Unterhaltung war immer objektiver Natur, sogar ein eingehendes Gespräch über seine Dramen vermied sie zu seinem Kummer, da ihr leuchtendes Auge ihm wohl verrieth, wie sie empfand.

Was hatte er gefagt, wenn er zur stillen Nachtzeit einen Blick in das Buch hätte werfen können, an dem ihre Augen sich feftsogen, als sei es ber Born, aus bem ihre Seele die Lebensfraft trant? Was hatte er gesagt, wenn er gesehen, wie die junge Frau die er nur ruhig und heiter kannte, in fol ten Stunden die Sande in einander wand und ängstlich stöhnte: "Was soll daraus werden? ich müßte fort - gleich fort, - wenn ich nur die Kraft bazu hätte!" Und am anderen Tage blickten ihn die braunen Augen so fröhlich an, als gabe es keine Thränen und keine schlaflosen Nächte auf der Welt. — Ach, wohin führt uns die erste kleine unüberlegte Lüge? Wer es ihr gefagt hatte, daß fie fich unrettbar in folch' ein Gewebe von Lug und Trug verstricken wurde, fie, die ehrlichste, wahrheitsliebendste Berson in ganz Berlin! Aber ihre Schwärmerei, ihre große, thörichte, beseligende Schwärmerei für ihn, den Schöpfer ihrer Lieblingsgestalten auf ber Bühne, hatte sie verführt und hielt sie jett im Banne, daß sie nicht aus noch ein wußte. — Das Alleinsein in ben weiten Räumen, seit die Eltern nicht mehr lebten, ben Berkehr mit den alten Dienstboten, die in ihr immer noch das Kind verhätschelten, obwohl fie längst über die Jugendblüthe hinaus war, hatte in ihr folchen phan= taltischen Zug genährt, und sie hatte in dem Gewühle des hauptstädtischen Lebens auch nie Gelegenheit, ihn kennen zu lernen, so heiß fie barnach verlangte. Da ließ eine Notig in ber Zeitung, daß Wolf Weideneck aus Gesundheitsrücksichten nach dem thürin= gischen Dörschen A. ginge, ben Gedanken in ihr aufsteigen, bort dem Wunsche, ihn zu sehen, vielleicht gar zu sprechen, näher treten zu fonnen, und er ward so schnell ausgeführt, als er in ihrem Ropfe geboren war. Es war nicht ihre Absicht gewesen, Namen, Stand und heimath zu verleugnen; erft bort, als fie durch Bufall das Häuschen fand, in dem er wohnte und als sie, ebenfalls zu ihrer eigenen Ueberraschung, sich plötlich zu seiner Hausgenossin avancirt sah, schoß die Idee durch ihren Kopf, wie viel leichter fich wohl ein freundlicher Verkehr mit ihm und einer verheis ratheten Frau anbahnen wurde und impulsiv handelnd, wie von Anfang an in dieser Sache, steckte sie den Trauring ihrer Mutter an die Hand und aus Fräulein Alma Rütner war so Frau Affeffor Schneiber geworben. — Aber, mein himmel, fie hatte nicht geahnt, zu welchen Konsequenzen das führen würde! Jett vergrößerte jeder Tag ihre Schuld, und wenn er bavon erfuhr, - und es mußte doch einmal kommen -, nicht mit einem Blick wurde er die Lugnerin streifen. Und eben weil boch alles Glud bald und für immer zu Ende war, fehlte ihr ber Muth es zu fürzen und sie ließ es gehen wie es ging. Und es ging ja so weit recht gut. Wolf hatte die Welt außerhalb dieses Waldes total vergeffen; daß er aber nicht vergeffen mar, zeigte ihm ein Brief aus Berlin, in dem ein Bekannter auf mehreren Bogen allerlei völlig gleichgültige Sachen geschrieben hatte. Zulett hieß es: "Das Dörschen, in dem Du steckst, kommt wohl nun in Mode. Fräulein Alma Rütner ist, wie ich höre, auch bort. Gruße fie innigst. Es ift eine liebe Person, gut und flug und eine große Berehrerin Deiner Mufe."

Was kummerte ihn bas? — brollige Zumuthung — er hatte nicht die Absicht hier Bekanntschaften zu machen.

Eines Morgens ging er nach bem Stäbtchen hinunter, um einen Brief zu erheben. Es war vor bem Frühftud und er beeilte sich heimzukehren.

"Wünschen Sie vielleicht," fragte der junge Posteleve, "auch ben Brief für Fraulein Alma Rutner mitzunehmen?"

"Für wen?" fragte er höchst verwundert, daß man ihn mit Briefträgerdiensten betrauen wollte, aber schon rief ein älterer Beamter etwas barsch bem Jüngling zu:

"Der Brief ist "postlagernd" und die Dame holt ihre Briefe

selbst ab." -

So war die Frage erledigt und von ihm vergeffen. Aber noch hatte er nicht das Häuschen erreicht, als sich der Name ihm wieder aufdrängen sollte. Ein weißes Blättchen Papier fam vom Morgenwinde getragen den Berg hinunter geweht, wie ein Schmetter= ling, der von Blume zu Blume gautelt, und blieb vor seinen Füßen liegen. Gang gebankenlos hob er ben Papierstreifen, der sich als ein Theil eines Briefcouverts erwies, auf, und las barauf: Alma Rütner. — Zu merkwürdig! — War es nicht zum britten Mal in fürzester Zeit, daß ihm der Name zuflog? —

Der fröhliche Morgengruß aus der Bohnenlaube ließ dann alle anderen Gedanken zurücktreten und erst als man mit einander geplaudert und sich auch über das Ziel der heutigen Wanderung schlüffig gemacht, fiel ihm bei einem Griff in die Westentasche bas Blättchen in die Sand und scherzend erzählte er ihr, wie dieser Name sich ihm zudränge, der offenbar durch Schicksalsschluß

zerstörend oder fördernd in sein Leben greifen solle.

Ihr plögliches Erröthen und jähes Erblassen, das Zittern ihrer Lippen und die in Thränen schimmernden Augen erschreckten ihn so sehr, daß nicht die leiseste Vermuthung, sein Scherz könnte dieses bewirkt haben, in ihm aufstieg, und als sie, ihr Gesicht verhüllend, ein Wort, das wie "Migrane" flang, murmelte und in ihr Zimmer eilte, blieb er in völliger Faffungslosigkeit zurück. — Er wartete und wartete immer in der Hoffnung ein tröstendes Wort zu hören, aber es blieb aus, und wenn er sein Ohr ihrer Thure näher neigte, vernahm er einen Ton, der wie Schluchzen klang und der ihn immer mehr aufregte — Er stürmte schließlich in den Wald, warf sich ins Gras und begann sich auszumalen, daß dieses Unwohlsein nothgedrungen eine Steigerung erfahren muffe, da ärztliche hilfe nicht zur Stelle sei dem Uebel zu steuern. Wie — wenn ein Nervenfieber, ein Typhus daraus enstände — mit kleinen Anfängen beginnen meistens schwere Leiden — wie, wenn fie fturbe, — entsetzlich! — Wenn ihre braunen Augensterne ihm nicht mehr leuchteten, - wenn ihr rofiger Mund nie mehr fo liebe, fluge Worte ihm fagte, — wenn sein Leben leer wurde wie zuvor? — Sein Leben?! Ja was ging ihn benn das an? Wie durfte er klagen? — Sie gehörte ja einem Andern, — einem Anderen, der das Gut nicht schätzte, das er besaß, — der sie allein ließ in der Fremde, der sie wohl gar verrieth in der Ungenirtheit seiner Strohwittwerschaft. — Er sprang entsetzt auf, — wenn er ihn hier hätte, diesen Menschen, diesen Glenden, der ihm raubt, was sein Lebensglück bedeutet, der der süßesten Frau Thränen erprest, - er fonnte ihn morden, diesen Affeffor Schneider.

Und wieder warf er sich auf den Boden und barg das glühende Haupt, die überquellenden Augen in das kühle, duftige Gras. Da — was war das? — Hatte es ihm ein Vogel gefungen, oder hatte es ihm das flopfende Berg zugeraunt? — Er fah fich wild um und fturzte fort. Bisweilen blieb er fteben, murmelte leise einen Namen vor sich hin, lachte glücklich und

jagte weiter dem Beim zu.

Frau Affessor Schneider lag noch mit von Thränen überfluthetem Gesicht auf bem harten Sopha und schluchzte herzbrechend, als die Thure aufgeriffen wurde und mit leuchtenden Augen und hochathmender Bruft Wolf ins Zimmer stürzte. Gie wollte flieben,

aber er riß sie in seine Arme und rief jauchzend:
"Alma, Geliebteste, Trauteste — ich weiß alles! Um zu beweisen, daß Du selbstschaffend bem Dichter zur Geite stehen fannst, erfandest Du den Affessor Schneider. — D fluges, sugestes Weib, bedurfte es erst dieses Beweises, um mir zu zeigen, daß ich ber Glücklichste ber Sterblichen bin, schenkst Du mir Dein Berg und Deine Hand?"

In das Necken, Rosen und Erklären der Liebenden tonte

plöglich eine fröhliche Stimme von draußen hinein:

"Wolf, alter Junge, wo steckst Du? Ich bin wieder ba, be-laden mit der reichsten Ausbeute. Schau hier mein Stizzenbuch, das sichert jett mir Glücklichstem der Sterblichen, Unsterblichkeit." Und mir", rief Wolf begeistert und schlang den Arm um

feine Braut, "ward hier schon ewige Seligkeit beschieben."

"Aber unser Frühstück bei Kempinski —?"

"Bezahle ich, — wir muffen ihn doch feiern, der uns vereinte: ben famosen Afsessor Schneiber."

Bum Thema ber Briefichnüffeleien,

bas Fürft Bismarck neulich angeschnitten hat, theilt man ber "W a. M." eine intereffante hiftorische Reminiscenz mit. Sie bezieht fich auf den alten herrn v. Nagler, ber, soweit Preußen in Betracht kommt, in der vormärzlichen Zeit der Vorgänger der Herren b. Stephan und b. Podbielsti war. In jener guten alten Beit hat man solchen "Mumpit," wie das Briefgeheimniß, noch nicht gekannt. Herr b. Ragler bekleibete neben seinem Generalpostmeister= Umt auch die bedeutungsvolle Stellung eines preußischen Gesandten beim Bundestag und er betrachtete die Post ganz einfach als eine polizeiliche Inftitution, die er frank und schlank zur Erforschung bon Staats= und Privatgeheimniffen benutte. Seine Postbeamten ober "Postflepper", wie er fie nannte — betrachtete er als Bolizeileute, deren Amtspflicht es war, ihn über alle für das Staatsintereffe wichtigen Nachrichten auf dem Laufenden zu erhalten. Beder Brief, ber irgendwie verbächtig ausfah, murbe angehalten, "perluftrirt" und in Abichrift birett an ben hohen Chef gefandt. Alehnlich murbe mit Brofchuren, Flugblättern 2c. verfahren. In Frankfurt hatte Berr b. D. immer ein paar aktive oder penfionirte Boftbeamte zur Sand, um fie eventuell zu Polizeizwecken zu be= nuten. Durch die Boftbeamten war der Bundestagsgefandte über alle wichtigen Borgange ausgezeichnet informirt und zwar nicht nur, soweit Breugen in Betracht tam, sondern auch hinfichtlich ber übrigen Staaten. Sehr zu ftatten tam bem Generalpostmeifter babet die bamalige "Berftreutheit" der westlichen preußischen Landes= theile. Besonders "tüchtige" Briefichnüffler saßen an den Landes= grenzen, so an der französisichen Grenze ein gewisser Opfermann, ber auf Roften bes Poftbepartements in Baris Studien gemacht hatte und in seiner amtlichen Stellung die Parifer Depeschen zu öffnen hatte. Die Nachricht vom Ausbruch der Juli = Revolution erhielt Nagler durch Opfermann um zwei Tage früher, als der preußische Gefandte in Paris fie melben konnte. Uebrigens fand Nagler in der Briefschnüffelet doch noch seinen Meister: als er eines Tages dem ruffifchen Großfürsten Ronftantin feine Rebereng machte, führte ihn dieser an seine Rabinetsbibliothet und zeigte ihm bort eine Sammlung bon 33 Bandchen, lauter Privatbriefe, Die ber Groffürst "aus Liebhaberei" von den ruffischen Bostbeamten hatte unterschlagen laffen. "Das ift für mich bie intereffantefte Letture", fagte ber Groffürft zu Ragler.

Vermischtes.

(Fortsetzung aus dem erften Blatt.)

Eine erschütternde Andrée-Geschichte schreibt ber "Beit" ein Berliner Journalist: "Beute setzte mir meine Wirthin eine gebratene Taube vor, mit schöner Fleischfarge gefüllt, wirklich delikat. Ich lobte benn auch die Rochkunst meiner guten Wirthin nicht wenig. "Ja", meinte sie, "verputen Sie ihn man mit Ber= ftändniß, id bin ooch wegen bet Bieft weit jeloofen, jang nach'n Norden." "Was?" fragte ich entsett, "nach dem Norden?" "Nun ja, nach die Ackerstraße bei den ollen Wildhändler Pohl." O himmel! Norden — Bohl — Nordpol! Gin entjeglicher Berbacht ftieg in mir auf und eine genaue Untersuchung erhartete meine Bermuthung bis jur Gewißheit. Andrees Tauben hatten zwei Beine und zwei Flügel, meine auch, Andrees Tauben hatten nur einen Schnabel, meine auch. Gin Zweifel war alfo nicht mehr möglich, ich hatte eine von Andrees Tauben verzehrt. Schnell pactte ich die traurigen Ueberreste des welthistorischen Thierchens in einen weißen, sauberen Bogen und fuhr bamit nach ber Rebaktion bes "Lot.=Ang." Dort erregte meine Erzählung geradezu Senfation. Drei Redakteure sprangen sofort aus dem Fenfter, ein anderer

stürzte bei der Abfassung eines in 500 000 Exemplaren zu vertheilenden Extrablattes vom Schlage get roffen zu Boden und nur ber jüngste rief unentwegt auß: "Dem Himmel sei Dank! es ift noch nicht alles verloren! Wir können wenigstens das Skelett in unserem Depeschensaal ausstellen!"

Dr. med. Wilhelm Kremnit, ein geborener Stettiner, ist in Sinaia in Rumanien gestorben. Er war ber Gemahl ber Dichterin Mite Rremnit, die eine Reihe rumanischer Stiggen und zum Theil mit Carmen Splva (ber Königen von Rumanien) eine größere Anzahl Novellen und Romane geschrieben hat. Dr. Kremnit war ein Lieblingsschüler des Baters feiner Frau, bes Chirurgen Abolf Barbeleben, in der Zeit, als dieser als Direktor der chirurgischen Klinif in Greifswald eine Lehrthätigkeit ausübte. Wilhelm Kremnitz war 1843 zu Stettin geboren. Seine mebezinischen Studien machte er fast ausschließlich in Greifswald. Seit 1875 lebte er in Bufareft. Er übte bort eine fehr umfangreiche, insbesondere wundärztliche Bagis aus. Literarisch ist er nur wenig hervorgetreten. In ber letten Zeit ift Dr. Rremnit als Arzt des Kronprinzen von Rumänien öffentlich genannt worden.

Für die Redaktion verantwortlich: Rarl Frank, Thorn.

1. Ziehung der 2. Klasse 197. Agl. Preuß. Lotterie. Mur die Gewinne über 110 Mt. find ben betreffenben Rummern in Rlammern belgefügt. (Ohne Gewähr.)

16. August 1897, vormittags.

16. Linguift 1897, vormittags.

39 76 105 21 236 370 [300] 73 458 64 531 37 616 [150] 910 80 1027 99 144 61 255 83 359 460 732 50 835 903 48 98 2112 227 52 [150] 82 717 38 96 916 [150] 28 34 3003 106 94 893 721 993 4219 314 44 65 529 742 889 947 95 5092 113 317 423 49 51 535 614 35 766 806 16 58 76 [150] 6010 187 500 87 97 [300] 7102 5 675 789 817 8153 77 443 [150] 637 758 70 87 816 34 9010 35 36 881 973 10123 27 228 56 376 434 523 880 11101 208 300 87 491 667 920 12012 89 262 433 756 13207 313 14 433 52 60 730 876 968 97 [500] 14039 83 290 410 737 893 985 15005 302 567 825 16088 121 353 64 503 97 777 802 34 968 17002 78 185 318 37 441 77 99 [150] 539 675 778 18071 204 63 558 630 19035 81 197 [300] 367 422 92 535 621 [150] 76 760 852 957 20079 200 67 311 403 68 [300] 512 65 618 705 892 958 [150] 21243 46 55 97 [200] 517 25 55 630 746 71 22198 272 772 23085 87 163 71 86 205 [150] 41 466 517 615 17 812 21 36 969 24381 86 680 700 [200] 25071 293 367 540 632 46 78 88 98 748 979 82 26026 38 49 72 81 298 335 55 427 44 640 47 724 872 80 27008 51 60 [500] 76 99 366 514 47 715 41 833 82 28106 85 318 44 400 604 828 94 939 29036 265 79 312 609 31 850 64 943 30113 23 282 402 49 783 956 31024 63 99 476 771 [200] 75 863 969 32100

 29036
 265
 79
 312
 609
 31
 850
 64
 943

 30113
 23
 282
 402
 49
 783
 556
 31024
 63
 99
 476
 771
 [200]
 75
 863
 969
 32100

 272
 380
 430
 86
 36
 379
 941
 33020
 68
 424
 95
 612
 751
 34337
 71
 473
 564
 966

 35015
 139
 311
 403
 618
 795
 881
 36155
 223
 542
 520
 623
 729
 976
 37078
 108
 547

 76
 636
 818
 988
 36463
 793
 853
 906
 39177
 [200]
 206
 61
 393
 443
 55
 924

 40041
 124
 67
 73
 89
 [200]
 327
 480
 603
 48
 59
 80
 868
 971
 41001
 19
 173
 32
 266

 53
 31
 89
 453

50 127 293 309 491 589 665 733 95 892 907 78 **51**035 181 368 603 700 24 **52**028 39 88 90 112 92 243 473 619 79 730 48 **53**035 40 132 345 88 458 826 **54**024 178 369 728 820 78 955 91 **55**186 313 67 82 83 606 66 795 **56**101 432 87 520 678 762 88 965 **57**044 245 82 462 614 840 921 83 **58**039 136 369 641 709 59096 144 93 832 953 61

 59096
 144
 93
 832
 953
 61

 60123
 267
 89
 315
 23
 416
 93
 94
 743
 850
 61156
 [150]
 272
 543
 631
 40
 68
 75

 760
 92
 62220
 26
 355
 448
 603
 812
 921
 63085
 275
 300
 24
 26
 496
 558
 654
 826

 6 071
 115
 252
 91
 306
 52
 [150]
 603
 758
 847
 65013
 323
 405
 770
 876
 940
 60

 66025
 69
 140
 685
 787
 888
 67298
 383
 411
 624
 40
 44
 767
 937
 68023
 27
 43
 66
 104

 17
 220
 416
 548
 826
 43
 99
 69024
 27
 79
 340
 807
 992
 72
 71039
 89
 98
 177
 306

 424
 98
 506
 61</

463 617 817 956 87

80036 [200] 52 63 108 48 51 262 519 645 747

81014 122 297 305 497 739

800 62 65 960

82119 43 299 459 544 665 720 73 930

83189 243 399 457 555

636 40 749 930 69

84099 200 39 331 413 99 [200] 558 718 811 951 85057 85

111 218 339 677 93 767 849 916 68

86194 225 88 301 [150] 94 530 70 81 95 [200]

608 30 782 889 92 969

87045 118 243 452 526 33 791 918

88250 66 82 341 56

552 743 968 95

89222 323 428 41 52 74 86 547 95 930

90026 39 54 56 85 155 330 523 864 [150] 78

91020 71 230 [150] 636 797

836 65 929 65 78

92056 89 170 75 243 389 456 539 645 745

93168 285 99 95

67 80 885 900 28

94131 50 293 407 11 94 513 38 82 97 706 9 879 996

95097

160 353 94 454 85 553 629 859

96082 84 330 79 757

97068 94 204 48 376 947

98214 470 561 92 96 602 11 27 832 82 92

99036 51 263 368 430 82 510 610

100047 64 [150] 91 139 203 492 563 664 92 778 97 857

101121 76 281 371

613 34 761 817 935

102011 222 85 310 512 68 646 65 762 80 886 916

103108

48 68 78 573 703

104105 264 344 812 98

105007 78 96 226 304 [150] 24 931

39 106067 120 34 285 641 60 702 26 45

107109 301 77 [150] 573 [150] 670 883

108089 393 419 30 35 77 546 608 790 838

111013 164 291 495 580 618

148081 85 147 234 319 [150] 88 90 444 501 149264 75 304 8 482 511 [150]

150244 75 355 583 95 709 47 904 151180 246 766 [150] 72 895 152086 [150] 646 767 153036 178 310 417 51 98 671 [300] 818 45 154034 339 88 466 514 86 609 722 40 155071 186 89 280 362 421 76 571 84 612 65 776 950 156470 767 157040 62 [150] 512 658 761 66 158027 103 486 614 159075 97 202 317 436 527 727 920 160293 529 936 77 161099 145 262 99 314 496 566 849 70 162125

160293 529 936 77 161099 145 262 99 314 496 566 849 70 162125 [150] 227 514 999 163034 53 78 120 [45000] 211 56 309 89 488 586 757 881 975 164011 287 302 93 94 415 31 68 545 625 52 77 803 165175 220 28 428 557 690 700 838 55 70 88 904 166117 39 52 277 917 62 67 167012 55 73 88 100 14 596 641 64 866 934 165039 83 238 48 340 414 537 61 629 714 895 950

100	14	506	641	64	866	934	168039	83	238	48	340	414	537	61	629	714	895	950																																																												
150	51	169261	99	352	59	740	885	170119	404	97	560	657	171244	83	349	95	532	63	618	811	29	52	944	172005	135	250	357	97	523	701	173024	48	133	290	399	548	645	174044	98	193	217	91	97	317	22	24	25	29	433	633	765	175188	396	452	503	27	88	176036	39	124	64	75	150	233	568	742	942	177019	43	47	68	122	305	48	403	62	615	797
864	998	178143	54	68	334	419	[150	50	95	625	43	710	179162	250	68	309	575																																																													
612	21	731	34	[300]	815	180080	488	670	796	830	928	183103	34	200	43	228	56	62	406	19	508	47	74	709	184226	390	99	456	659	69	770	98	946	185025	351	66	463	572	681	775	931	82	186526	862	187043	82	244	326	465	600	47	705	49	904	68	189018	126	296	338	447	831	45	189193	237	331	437	557	791	999	190021	115	360	[150]	424	553	661	191088	303

75 317 22 26 456 [150] 589 660 929 77

200089 101 211 33 344 98 432 691 893 930 31 201101 34 281 633 [150]
70 781 900 202048 [300] 88 415 507 711 42 65 203075 136 262 475 692 [500]
204017 78 119 258 717 825 27 205005 20 245 363 520 608 759 [1500] 820 51
933 87 206152 78 262 92 310 95 416 528 54 [200] 78 629 792 938 207085
147 55 243 306 92 517 727 847 208001 165 207 [200] 343 751 98 846 925
209120 53 223 40 88 354 462 680 744 844
210042 208 63 395 556 645 725 817 211215 77 92 401 54 77 724 893 995
212024 107 291 406 16 47 560 68 602 36 743 810 903 213396 465 558 91 801 3
64 92 907 92 214107 61 283 312 73 497 771 86 893 [150] 94 98 936 215158
281 98 354 422 43 86 521 641 856 216013 20 91 155 56 67 70 85 99 226 46 76 393
425 39 549 873 819 903 217018 21 203 36 52 301 94 485 516 218092 109 75
2285 39 83 350 462 85 723 89 835 41 219202 41 79 318 32 478 555 86 611 310 17 907
220110 72 280 362 465 570 74 762 221181 251 85 88 98 538 71 714 821
79 927 222124 32 216 25 79 408 9 520 751 58 921 24 72 223002 15 45
60 83 86 460 587 638 73 745 899 224024 156 471 94 543 699 725 93 839 96 904

1. Ziehung der 2. Klasse 197. Kgl. Preuß. Totterie.

Rur bie Gewinne über 110 Mt. find bent betreffenben Nummern in Mammern beigefügt. (Ohne Gewähr.)

249 74 454 860 961 1014 40 153 596 635 49 87 91 768 819 71 2012 28 68 351 775 842 951 85 3017 38 40 71 340 619 746 814 4087 [150] 189 257 543 93 696 754 5373 428 555 677 99 824 67 6018 238 79 357 484 627 55 7043 107 374 411 736 866 905 8189 237 411 75 553 72 698 888 965 9176 367 491 660 78 99 703 71 809 10190 32 81 915 332 447

10120 32 81 215 362 467 588 647 755 887 986 **11**026 151 209 317 90 507 31 630 86 725 31 **12**094 116 71 231 40 56 364 473 608 711 85 911 67 **13**133 75 252 85 332 426 55 72 546 86 660 92 802 **14**141 304 66 448 [150] 55 577 608 806 929 87 95 **15**011 51 192 329 527 51 822 84 **16**441 47 98 527 609 32 809 901 17014 154 74 414 504 18145 305 428 909 [150] 91 19217 52 73 307 704 75 950 20126 64 215 19 359 60 73 653 817 21269 84 394 587 732 988 22110 454 75 645 768 990 23041 54 132 43 376 412 730 48 71 934 24042 [150] 277 301 77 408 72 78 839 85 25012 324 451 806 940 85 26184 545 [150] 91 731 27001 24 118 476 740 80 875 28013 157 389 473 76 511 24 86 [200] 703 82 29000

387 404 984
30125 45 57 75 664 88 732 64
31048 [150] 79 207 422 44 70 538 60 89 620
30 849 959
32044 169 273 76 [150] 390 92 424 44 520 659 818 46 975
33115
230 32 351 489 550 879 912
34044 77 555 70 717 38 962 73 93
35177 288 99
630 812 24 78 914
36197 237 422 535 695 705 23 98 856 86 912
37000 15 28 77
426 601 68 715 910 45 75 76 77 [150] 38080 149 257 94 98 575 600 809 65
39004
112 60 263 416 53 58 622 98 799
40133 51 391 25 79 460
4188 398 478 819 970
42141 980 442 727 43 60

40133 51 321 25 72 400 41188 398 478 819 970 42141 260 442 727 43 60 43035 104 396 99 617 61 879 986 44079 261 322 448 54 642 52 66 954 45034 72 77 95 199 225 37 467 696 765 46040 81 136 72 275 328 732 [300] 806 43 47041 49 150 26 329 400 539 624 47 833 912 40 **48**148 567 630 43 979 **49**012 109 58 220 345 451 667 882 916

58 220 343 451 667 882 916

50154 334 410 47 690 991 51143 [150] 283 421 52031 77 275 393 437 95 907 15 53053 58 74 164 240 335 76 459 598 956 54055 167 245 434 56 642 726 58 880 97 946 52 55121 48 323 440 579 931 87 56301 48 426 54 540 618 58 756 814 96 57078 284 330 31 621 87 739 881 [200] 942 58078 125 51 68 76 261 381

510 720 28 73 98 50022 76 241 51 86 428 744 79 835 60308 409 95 550 705 99 882 95 948 61003 57 219 46 365 495 508 26 46 57 58 84 718 98 813 52 920 [150] 74 632047 134 56 222 365 90 586 754 85 880 992 63067 69 20 547 65 80 759 938 58 64124 285 367 557 875 65067 88 149 205 645 314 406 547 640 788 809 99 974 83 98 66486 584 668 86 738 986 67128 52 362 509 716 38 969 96 68253 423 739 914 69397 497 563 628 824 943 70 077 393 49 39 98 486 505 739 914 69397 497 563 628 824 943

76077 322 49 72 96 460 505 730 88 71122 204 38 8407 96 758 822 62 91 901 72114 56 865 73167 [150] 205 83 93 495 519 93 778 82 849 95 900 74017 227 [150] 84 396 433 524 28 629 895 902 94 75087 98 140 200 13 73 782 92 76015 86 124 241 335 66 88 483 740 931 77031 150 249 80 422 60 988 78542 82 648 79131 751 78 881 917 70 90 80166 226 73 76 434 591 600 85 783 826 33 96 907 65 81069 219 380 452 664 86 722 850 75 82016 235 315 33 634 853 90 83027 59 426 66 538 659 99 712 62 84381 425 543 873 96 927 85015 32 82 238 432 723 45 50 805 23 86 40 54 366 648 85 793 813 940 87090 141 259 306 481 505 621 36 781 862 88015 175 213 61 384 625 42 81 757 857 941 82 90 89125 36 59 280 378 99

90001 9 47 69 97 324 552 690 796 805 957 91073 85 177 209 76 346 80 95

90001 9 47 69 97 324 552 690 796 805 957 91073 85 177 209 76 346 80 95 631 910 9:2233 305 54 58 552 64 608 30 78 874 911 89 93015 48 79 [150] 125 210 316 85 540 745 840 64 74 94102 206 15 75 306 74 427 516 44 616 96 707 11 9:5012 61 140 297 494 [300] 603 8 99 823 66 96007 88 183 640 795 [150] 847 905 21 97017 142 230 67 479 552 640 711 67 9! 98:229 34 73 74 534 657 [200] 739 932 33 99003 [150] 40 249 56 377 94 425 551 606 730 100076 145 90 [200] 387 438 635 757 806 101000 142 230 663 90 802 934 10282 458 516 618 48 712 970 76 103213 [150] 28 434 87 98 585 608 64 86 700 104104 417 51 594 95 770 941 105025 277 470 638 820 25 39 62 85 928 106098 528 94 107013 175 820 97 556 675 766 907 54 108057 112 17 208 75 403 18 774 110044 178 200 [200] 65 315 50 96 649 81 730 36 943 111081 161 244 80 475

110044 178 200 [200] 65 315 50 96 649 81 730 36 943 111081 161 244 80 475

813 91 921 128090 127 204 12 63 454 554 61 633 806 129007 27 122 [200] 303 51 436 768 69 898 130093 121 233 310 62 541 77 88 98 659 851 131334 510 42 722 910 94 132085 126 348 60 61 581 609 90 848 911 133052 302 33 [150] 487 134003 154 230 67 530 53 70 610 786 807 963 [150] 135046 162 88 [200] 239 85 89 427 29 566 667 136055 386 733 807 961 137003 210 [150] 447 614 868 138057 165 529 677 815 33 [150] 71 925 139012 80 137 70 366 460 94 539 659 762 82 140017 87 209 10 [150] 44 435 79 512 87 612 849 141069 108 223 375 846 142179 284 543 692 [150] 747 [150] 979 [150] 143117 200 339 [150] 409 18 46 525 30 831 144198 461 513 97 623 715 889 99 145244 455 634 873 948 146016 25 153 94 295 461 87 516 75 600 877 948 147143 82 258 344 433 54 79 563 674 902 [150] 22 84 148068 158 674 80 799 959 149282 537 68 85 676 91 150115 34 233 416 32 47 928 87 151006 49 58 170 245 55 98 426 43 605 12 706 46 873 905 152129 71 90 [150] 585 723 51 800 999 153019 229 82 470 [500] 649 701 15 87 88 91 154042 51 491 506 628 852 155046 217 502 51 764 800 44 972 156309 427 53 91 528 76 81 679 898 [200] 952 157057 395 606 41 757 871 974 155116 31 69 278 [200] 383 497 559 602 826 159239 52 462 772 95 869 160162 368 492 518 683 919 161111 48 286 352 411 616 816 162128 63 260 666 80 834 50 919 163479 529 58 68 95 619 38 45 722 88 933 164078 113 74 [300] 707 874 946 [200] 165002 270 [200] 326 414 46 502 851 991 166024 119 43 217 406 612 717 72 800 34 992 167080 209 343 509 37 656 [150] 703 21 26 891 168062 120 81 92 509 665 839 959 63 169003 219 80 411 501 18 43 712 65 916

207214 53 64 301 413 35 99 568 648 90 797 813 208011 14 123 35 386 484 569 998 209082 136 46 537 779 988 210009 10 34 48 345 653 886 903 211072 114 382 510 639 42 921 57 212003 7 19 508 12 790 213135 82 585 745 214180 435 549 625 82 864 215148 554 639 42 700 30 867 216154 278 329 407 19 827 32 81 957 217026 70 268 340 44 445 91 502 37 710 75 807 32 75 218032 55 188 338 81 513 15 678 219047 231 91 455 56 57 503 24 84 88 628 733 72 800 [150] 971 220121 200 64 86 302 21 32 87 88 422 586 811 917 221090 104 316 23 625 93 702 28 222016 152 308 586 607 13 14 742 99 821 67 912 223057 93 150 60 277 [150] 488 552 748 64 856 88 935 96 224007 75 20 604 89 770 847 901 225195 207 20 21 31 420 513 42 310 600 277 [150] 488 565 748 64 856 88 935 96 224007 75 200 604 89 770 847 901 225195 207 20 21 31 420 513 42 310 600 201 31 420